# Анжела, 32 года

https://globerland.com/user/4143

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Русский - родной
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Китайский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

Переводчик китайского и английского языков.
Дополнительная информация:
 Грамота за лучшую презентацию и сертификат за участие в очном этапе межрегиональной олимпиады по регионоведению Китая среди студентов Сибири и Дальнего Востока (г.Иркутск, 2013 г.)
 Диплом III степени межрегиональной олимпиады по переводу среди студентов-китаеведов в номинации  художественный текст  (г.Иркутск, 2014 г.)
 Сертификат за участие во II Международной олимпиаде по иностранным языкам (секция  Китайский язык  , г.Красноярск, 2015 г.)
 Участие в различных конференциях и университетских мероприятиях
 Благодарственное письмо администрации Томской области за волонтерскую деятельность.

## Услуги

Перевод письменный

## Образование

 2010 - 2015 гг., Национальный Исследовательский Томский Политехнический Университет
Институт социально-гуманитарных технологий
Кафедра истории и регионоведения
Специальность  Регионоведение 
Специалист регионовед-востоковед со знанием двух иностранных языков
Тема выпускной квалификационной работы:  Реформирование китайского общества в программах и деятельности IV и V поколений руководителей КНР: опыт сравнительного исследования  .
 2012 - 2014 гг., Цзилиньский университет, г. Чанчунь (КНР), Китайский язык

## Опыт работы

 Январь-февраль 2015г. - преддипломная практика в ООО  Воздушные Ворота Северной столицы  в службе контроля качества и работе с претензиями (Аэропорт Пулково, г. Санкт-Петербург)
Обязанности:
- работа с офисной документацией;
- работа в архивах;
- проведение опросов пассажиров и представителей авиакомпаний по анкетам ACI на русском и английском языках.
 Июнь, 2014 г. - производственная практика во время обучения по программе международного обмена (Цзилиньский университет, г.Чанчунь, КНР)
- практика китайского языка;
- совершенствование навыков устной и письменной речи;
- помощь в организации и непосредственное участие во внеклассных мероприятиях;

- перевод текстов с китайского на русский язык.
 Февраль 2013 г. - Работа волонтером на кубке мира по бобслею и скелетону (г.Сочи).
Обязанности:
- обработка результатов соревнований;
- печать и распространение результатов соревнований;
- работа с компьютером.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/4143